

**Henri  
Caffarel**

**PROFETA PARA  
NUESTRO TIEMPO**

APÓSTOL DEL MATRIMONIO Y MAESTRO DE ORACIÓN



# PROGRAMA

**COLOQUIO INTERNACIONAL  
COLLÈGE DES BERNARDINS - PARÍS  
LOS DÍAS 8 Y 9 DE DICIEMBRE 2017**

---

**BAJO EL ALTO PATRONAZGO DEL CARDENAL ANDRÉ VINGT-TROIS  
ARZOBISPO DE PARÍS**

---

**CON OCASIÓN DE LOS 70 AÑOS  
DE LA CARTA DE LOS EQUIPOS DE NUESTRA SEÑORA**



Au carrefour de la connaissance  
et de la spiritualité

# UN ESPACE DE LIBERTÉ OÙ FOI & RAISON ENTRENT EN DIALOGUE

ART - ÉCONOMIE - ÉDUCATION - ENVIRONNEMENT - ÉTHIQUE - NUMÉRIQUE - POLITIQUE - RELIGION



COLLÈGE DES  
BERNARDINS

Ouvert à tous, le Collège des Bernardins  
est un lieu de formation, de recherche et de rencontres  
dédié aux espoirs et aux questions de notre société.

20 rue de Poissy, 75005 Paris.  
[www.collegedesbernardins.fr](http://www.collegedesbernardins.fr)

# Henri Caffarel

PROFETA PARA  
NUESTRO TIEMPO

APÓSTOL DEL MATRIMONIO Y MAESTRO DE ORACIÓN



“ El **Padre Henri Caffarel** (1903-1996) « encontró » a Cristo en 1923 : « *Aquel día, Dios entró en mi vida y desde entonces estoy a su servicio* ». 1939 : Al contactar con matrimonios jóvenes, descubrió el sacramento del matrimonio. Fundó los Equipos de Nuestra Señora y desarrolló la espiritualidad conyugal, fuente de vida para las parejas. 1943 : con jóvenes viudas, creó la Fraternité Notre-Dame de la Résurrection. Desde 1966, en la Casa de Oración de Troussures, condujo a muchos creyentes hacia el encuentro con Cristo en la oración : « *Cristo que se me dio a conocer, podía servirse de mí para darse a conocer a otros* ».

De este hombre exigente, amante en profundidad de la Iglesia a la cual servía con fidelidad, enteramente entregado a Dios, apasionado por los hombres de su tiempo, de ese « profeta de nuestro tiempo », según las palabras del cardenal Lustiger, los Equipos de Nuestra Señora han pedido a la Iglesia que reconozca su santidad.

La **causa de canonización** se abrió en 2006. La sesión de clausura de la investigación diocesana tuvo lugar en 2014 y el dossier fue entregado a la Congregación para las Causas de los Santos en Roma. La Congregación dirige actualmente la redacción de la « *Positio* », síntesis del dossier preparado en París y que presenta la vida y la práctica de las virtudes del Siervo de Dios.

La asociación internacional « **Les Amis du Père Caffarel** » fue creada en 2005 para promover su causa de canonización e implementar acciones destinadas a dar a conocer al Padre Henri Caffarel, su obra y su pensamiento sobre el matrimonio y sobre la oración.

**Maria Berta y José Moura Soares,**

*presidentes de la Asociación Les Amis du Père Caffarel  
responsables del Equipo Responsable Internacional de los  
Equipos de Nuestra Señora*

# **COLOQUIO INTERNACIONAL COLLÈGE DES BERNARDINS - PARÍS LOS DÍAS 8 Y 9 DE DICIEMBRE 2017**

P.4

- HENRI CAFFAREL - PROFETA PARA O NOSSO TEMPO Apóstolo do matrimónio e Mestre de oração . Colóquio internacional - HENRI

## BAJO EL ALTO PATROCINIO DEL



**Cardenal André Vingt-Trois, arzobispo de París** (Francia)

Arzobispo de París desde 2005, Ordinario de los católicos de las Iglesias orientales residentes en Francia, fue nombrado cardenal por el papa Benedicto XVI el 24 de noviembre de 2007. Es miembro de la Congregación para los Obispos, miembro del Dicasterio para el servicio del desarrollo humano integral y miembro de la sección de emigrantes y refugiados de ese Dicasterio. El Cardenal André Vingt-Trois también es miembro de la Congregación del Clero y de la Congregación para las Iglesias orientales.

## CON LA PARTICIPACIÓN DE



**Mons. Jérôme Beau, presidente del Collège des Bernardins** (Francia)

Obispo auxiliar de la diócesis de París desde 2006. Fue ordenado sacerdote por la diócesis de París en 1984. Es titular de una licenciatura en teología. Mons. Jérôme Beau es presidente del Collège des Bernardins, responsable de la formación y director de la École Cathédrale. También es director de la Obra de las Vocaciones y presidente de la Comisión episcopal para los ministros ordenados y los laicos en misión especial.



**Mons Éric de Moulins-Beaufort** (Francia)

Obispo auxiliar de la diócesis de París desde 2008. Fue ordenado sacerdote por la diócesis de París en 1991. Diplomado del Instituto de Estudios Políticos de París, es doctor en teología. Fue profesor en la École Cathédrale y en el Studium del Seminario de París. Mons. Eric de Moulins-Beaufort es presidente de la Comisión doctrinal de la Conferencia Episcopal de Francia. Es consiliario espiritual de un Equipo de Nuestra Señora desde 1993.

# PROGRAMA

**08:00** ●

ACOGIDA DE LOS PARTICIPANTES

**09:00** ●

**APERTURA DEL COLOQUIO**

**Acogida y presentación del programa**

*Matthieu Toussaint de Quiévre-court, periodista*

**Las metas del Coloquio**

*Maria Berta y José Moura Soares, responsables del Equipo Responsable Internacional de los Equipos de Nuestra Señora (Portugal)*

*Mons. François Fleischmann, consiliario espiritual del Equipe Responsable Internacional de los Equipos de Nuestra Señora de 2000 a 2006 (Francia)*

*Padre Paul-Dominique Marcovits, o.p., redactor de la causa de canonización del Padre Henri Caffarel (Francia)*

**09:30** ●

**« HENRI CAFFAREL,  
LA VOCACIÓN DE UN HOMBRE DE DIOS »**

Presidencia :

*Françoise y Rémi Gausse, miembros del Equipo Responsable Internacional de los Equipos de Nuestra Señora (Francia)*

# VIERNES 8 de diciembre 2017

## « Un hombre de fe »

Padre Paul-Dominique Marcovits, o.p., redactor de la causa de canonización del Padre Henri Caffarel (Francia)

## « A las fuentes espirituales de su vocación »

Padre José Jacinto Ferreira De Farias, consiliario espiritual del Equipe Responsable Internacional de los Equipos de Nuestra Señora (Portugal)

## « Inspirado por José y María »

Véronique y Thierry Caspar-Fille-Lambie, matrimonio de los Equipos de Nuestra Señora (Francia)

PAUSA

## 11:30 ●

### MESA REDONDA

Introducción con 3 testimonios (clips) Colombia, Estados Unidos, y Francia

- Presidencia : Françoise y Rémi Gausse
- Conferenciante : Padre Paul-Dominique Marcovits
- Testigos : Bernadette y Sylvestre Minlekibe, matrimonio de los Equipos de Nuestra Señora (Togo)

### Conclusiones de la Presidencia de la sesión

## 12:30 ●

COMIDA

P.7

# PROGRAMA

14:00 ●

## « HENRI CAFFAREL, FUNDADOR EN LA IGLESIA »

Presidencia :

Clarita y Edgardo Bernal Fandiño, miembros del Equipo Responsable Internacional de los Equipos de Nuestra Señora (Colombia)

### « Henri Caffarel, director de la revista *l'Anneau d'Or*, en el corazón de las corrientes espirituales y culturales de su tiempo »

Mons. François Fleischmann, consiliario espiritual del Equipe Responsable Internacional de los Equipos de Nuestra Señora de 2000 a 2006 (Francia)

### « Henri Caffarel, fundador »

Jean Allemand, colaborador personal del Padre Henri Caffarel (Francia)

### « Desarrollo e internacionalización del Movimiento de los Equipos de Nuestra Señora »

Constanza y Alberto Alvarado, matrimonio de los Equipos de Nuestra Señora (Colombia)

PAUSA

16:00 ●

## MESA REDONDA

Introducción con 3 testimonios (clips) de Bélgica, España, Gran Bretaña

- Presidencia : Clarita y Edgardo Bernal Fandiño
- Conferenciante : Mons. François Fleischmann
- Testigos : Silvia y Francisco de Assis Pontes, matrimonio de los Equipos de Nuestra Señora (Brasil)

P.8

## Conclusiones de la Presidencia de la sesión

- HENRI CAFFAREL - PROFETA PARA O NOSSO TEMPO Apóstolo do matrimónio e Mestre de oração . Colóquio internacional - HENRI

# VIERNES 8 de diciembre 2017

**17:00** ●

Fin de la primera jornada en el Collège des Bernardins

---

## CELEBRACIÓN DE LOS 70 AÑOS DE LA CARTA DE LOS EQUIPOS DE NUESTRA SEÑORA ÉGLISE SAINT-AUGUSTIN

**19:15** ●

### Apertura

- Tiempo de oración
- Intervención de *Maria Berta y José Moura Soares*, responsables del Equipo Responsable Internacional de los Equipos de Nuestra Señora

**19:45** ●

### Celebración Eucarística

Fiesta de la Inmaculada Concepción de la Virgen María

Misa presidida por *Mons. Éric de Moulins-Beaufort*, obispo auxiliar de la diócesis de París

**21:00** ●

Noche de amistad internacional

**22:30** ●

Envío

P.9

# PROGRAMA

**08:00 ●**

ACOGIDA DE LOS PARTICIPANTES

**09:00 ●**

## « HENRI CAFFAREL, MAESTRO DE ORACIÓN Y CONSILIARIO ESPIRITUAL »

Presidente :

Mons. Jérôme Beau, obispo auxiliar de la diócesis de París,  
Presidente del Collège des Bernardins (Francia)

« Henri Caffarel, maestro de oración »

Jacques Gauthier, profesor emérito en la Universidad de Saint-  
Paul de Ottawa, poeta y ensayista (Canadá)

« El matrimonio, el equipo de Nuestra Señora y el sacerdote »

Amaya Marcén y José Antonio Echandi, miembros del Equipo  
Responsable Internacional de los Equipos de Nuestra Señora  
(España) y el Padre Gabriel Larraya Aguinaga, ofm.cap., consiliario  
espiritual de los Equipos de Nuestra Señora (España)

« Henri Caffarel y el acompañamiento espiritual de la viudez »

Monique Cheuleu, viuda de la Fraternité Notre-Dame de la  
Résurrection, coordinadora del África francófona (Camerún)

PAUSA

# SÁBADO 9 de diciembre 2017

11:00 ●

## MESA REDONDA

Introducción con 4 testimonios (clips) de Francia, Líbano, Polonia, y Portugal

- Presidente : *Mons. Jérôme Beau*
- Conferenciante : *Jacques Gauthier*
- Testigos : *Elaine y John Cogavin*, matrimonio de los Equipos de Nuestra Señora (Irlanda) y *Padre Patsy Kelly*, consiliario espiritual de los Equipos de Nuestra Señora (Irlanda)

## Conclusiones de la Presidencia de la sesión

12:00 ●

COMIDA

P.11

# PROGRAMA

**13:30** ●

## « HENRI CAFFAREL, PROFETA PARA LA PAREJA Y EL MATRIMONIO »

Presidente :

Padre Jacques de Longeaux, Presidente de la Facultad Notre-Dame - Collège des Bernardins (Francia)

### « La espiritualidad del matrimonio en la revista *l'Anneau d'Or* fundada por el Padre Henri Caffarel

Sor Fernanda Barbiero, de las Hermanas Maestras de Santa Dorotea de Venecia (Italia)

### « Sobre el aliento del Padre Henri Caffarel, los Equipos de Nuestra Señora al servicio del matrimonio »

Padre Louis de Raynal, consiliario espiritual de los Equipos de Nuestra Señora (Francia)

### « Cristo en el centro de la pareja »

Delphine y Antoine Quantin, matrimonio de los Equipos de Nuestra Señora (Francia)

PAUSA

**15:30** ●

## MESA REDONDA

Introducción por 3 testimonios (clips) Brasil, Italia y Togo

- Presidente : Padre Jacques de Longeaux
- Conferenciantes : Sor Fernanda Barbiero y Padre Louis de Raynal
- Testigos : Teresa y Duarte Da Cunha, matrimonio de los Equipos de Nuestra Señora (Portugal)

## Conclusiones de la Presidencia de la sesión

P.12

# SÁBADO 9 de diciembre 2017

**16:30 ●**

## CLAUSURA DEL COLOQUIO

« **La actualidad de la propuesta de los Equipos de Nuestra Señora** »

*María Berta y José Moura Soares, responsables del Equipo Responsable Internacional de los Equipos de Nuestra Señora (Portugal)*

« **Conclusiones del Coloquio** »

*Padre Paul-Dominique Marcovits, o.p., redactor de la causa de canonización del Padre Henri Caffarel (Francia)*

« **Estado de la causa de canonización del Padre Henri Caffarel** »

*Padre Angelo Paleri, ofm. conv, postulador romano de la causa de canonización del Padre Henri Caffarel (Italia)*

### Intervención

*del Cardenal André Vingt-Trois, Arzobispo de París (Francia)*

### Agradecimiento y envío

*María Berta y José Moura Soares*

**18:00 ●**

## FIN DEL COLOQUIO

P.13

**« Un matrimonio verdaderamente cristiano es una gran obra de Dios, la luz del sacramento es el reflejo de la inmensa ternura que une a Cristo con la Iglesia ».**

**Padre Henri Caffarel**

# INTERVINIENTES

## APERTURA DEL COLOQUIO

### « Las metas del Coloquio »



***Maria Berta y José Moura Soares*** (Portugal)

Equipistas desde 1966. Casados en 1962, tienen tres hijas. En el seno de los Equipos de Nuestra Señora, han sido responsables de la súper-región Portugal de 1999 a 2004 y miembros del Equipo Responsable Internacional de 2006 a 2012. Maria Berta y José son los responsables del Equipo Responsable Internacional de los Equipos de Nuestra Señora desde 2012.



***Mons. François Fleischmann*** (Francia)

Sacerdote ordenado por la diócesis de París en 1962. Después de varios años de enseñanza y ministerio parroquial, sirvió en la Secretaría de Estado en Roma de 1983 a 1998. En París, párroco de Saint François-Xavier, y después canciller y vicario episcopal para los matrimonios. Consiliario espiritual del Equipo Responsable Internacional de los Equipos de Nuestra Señora de 2000 a 2006. Consiliario de la Asociación Les Amis du Père Caffarel. Retirado desde 2013, Mons. François Fleischmann, que reside en una parroquia de París, es consiliario espiritual de dos Equipos de Nuestra Señora.



***Padre Paul-Dominique Marcovits, o.p.*** (Francia)

Dominico, fue ordenado sacerdote en 1977. Predicador, ejerce su ministerio ante diferentes auditorios y ha publicado numerosos libros de espiritualidad. Es consiliario espiritual de un equipo de Nuestra Señora. Fue consiliario espiritual del Equipo Responsable Francia-Luxemburgo-Suiza de los Equipos de Nuestra Señora de 2004 a 2009 y consiliario espiritual internacional de la Fraternité Notre-Dame de la Résurrection de 2009 a 2017. Actualmente, es consiliario espiritual del Movimiento de los Intercesores. El Padre Paul-Dominique fue el postulador diocesano de la causa de canonización del padre Henri Caffarel y actualmente es el redactor.



***Matthieu Toussaint de Quiévre-court*** (Francia)

Equipista de Nuestra Señora con su esposa Hélène desde 2000. Casados en 1998, tienen cinco hijos. Él es periodista. Comprometido con el esculptismo, jefe de grupo en el seno de los Scouts de Europa de 2013 a 2017.

# INTERVINIENTES

## « HENRI CAFFAREL, LA VOCACIÓN DE UN HOMBRE DE DIOS »



Presidencia :

Françoise y Rémi Gausse (Francia)

Equipistas de Nuestra Señora desde 1989. Casados en 1968, tienen dos hijos. En el seno de los Equipos de Nuestra Señora, fueron responsables de la súper-región Francia-Luxemburgo-Suiza de 2008 a 2013. Françoise y Rémi son miembros del Equipos Responsable Internacional desde 2014 y están encargados de la comunicación.



« Un hombre de fe »

Père Paul-Dominique Marcovits, o.p. (Francia)

Marzo de 1923. « A los veinte años, Jesucristo, en un instante, se convirtió en Alguien para mí ». Todo viene de ahí. El Padre Henri Caffarel no cesa de hablar de ese Dios que lo « había cautivado », con ese amor que iluminaba a las parejas. « Entrar más allá en esa intimidad y llevar a otros, es mi único deseo ». Él suscitaba « buscadores de Dios » entre quienes le seguían. Cristo propone a todos « su amor, o mejor, una reciprocidad de amor ».



« A las fuentes espirituales de su vocación »

Padre José Jacinto Ferreira De Farias (Portugal)

Sacerdote de la Congregación de Sacerdotes del Sagrado Corazón. Se ordenó en Fátima en 1978. Hizo los estudios de filosofía y teología en Lisboa. A continuación el doctorado en teología en la Universidad Gregoriana de Roma (1989). Es profesor de teología desde 1982, actualmente en la Universidad Católica de Lisboa. El padre Jacinto es consiliario espiritual del Equipo Responsable Internacional de los Equipos de Nuestra Señora desde 2012.

Tras la experiencia de su vocación, la decisión de Henri Caffarel está tomada : sería sacerdote. Hubo un gran deseo de vida monástica que no se realizará, pero ese deseo será muy fecundo en su vida y en sus fundaciones. Su consejero espiritual era el venerable Vladimir Ghika quien fundó una comunidad en Auberive. Durante dos años, el joven Henri Caffarel vivió allí y recibió mucho de Mons. Ghika. El futuro cardenal arzobispo de París, Mons. Jean Verdier continuó después con su formación hacia el sacerdocio.



### « Inspirado por José y María »

Véronique y Thierry Caspar-Fille-Lambie (Francia)

Equipistas de Nuestra Señora desde 1985. Casados en 1982, tienen cinco hijos. Fueron informadores de los Equipos de Nuestra Señora en Evreux. Han estado comprometidos en la preparación al matrimonio y en la organización de grupos Alfa, y Verónica en la pastoral de los colegios en los cuales ha sido profesora.

El padre Henri Caffarel puso el movimiento de matrimonios que fundó bajo el patronato de Nuestra Señora. En Lourdes, en 1954, los Equipos de Nuestra Señora fueron consagrados a la Virgen María, afirmando que el « Movimiento se remitía a María y por ella Dios ». Vamos a referirnos a lo que el Padre Henri Caffarel llamaba « la verdadera devoción a la Virgen María ». La pareja de esposos formada por José y María inspiró particularmente al Padre Henri Caffarel, quien escribió *Prends chez toi Marie ton épouse*, una meditación original sobre el sentido del matrimonio cristiano.



Bernadette y Sylvestre Minlekibe (Togo)

Equipistas de Nuestra Señora desde 1996, año de su matrimonio, tienen tres hijos. En el seno de los Equipos de Nuestra Señora, fueron responsables de la súper-región África Francófona de 2010 a 2015. Ambos están comprometidos en la pastoral familiar en su diócesis y en la Iglesia de Togo. Bernadette pertenece al movimiento de las Guías. Sylvestre es miembro del consejo de administración de un hospital católico para niños y miembro del consejo de gestión de un órgano de prensa católica.

# INTERVINIENTES

## « HENRI CAFFAREL, FUNDADOR EN LA IGLESIA »



Presidencia :

**Clarita y Edgardo Bernal Fandiño** (Colombia)

Equipistas de Nuestra Señora desde 1997. Casados en 1986, tienen dos hijos. En el seno de los Equipos de Nuestra Señora, fueron responsables de la súper-región Hispano-América de 2008 a 2012. Forman parte del Equipo Responsable Internacional desde 2012 y están encargados de los equipos satélites. En su parroquia, Clarita y Edgardo han participado en los cursos de preparación al matrimonio y son miembros del Consejo diocesano del obispo de Fontibón.



« Henri Caffarel, director de la revista *l'Anneau d'Or*, en el corazón de las corrientes espirituales y culturales de su tiempo »

**Mgr François Fleischmann** (Francia)

Por la revista, el Padre Henri Caffarel participa con las parejas en las investigaciones teológicas y pastorales sobre el matrimonio en proceso de renovación. Siempre buscando un diálogo alimentado por los lectores, llamó a numerosos colaboradores entre las figuras más importantes del mundo cristiano, prestigiosos religiosos y laicos cualificados, de los Equipos de Nuestra Señora y de fuera de ellos. Pero también está atento a la literatura contemporánea, cristiana o no, testigo notable de la cultura de su época.



« Henri Caffarel, fundador »

**Jean Allemand** (Francia)

Equipista de Nuestra Señora desde 1968. Casado en 1966 con Annick (+). Adoptaron tres hijos. Pertenecieron a los Equipos de Nuestra Señora de 1973 a 1985. Jean fue comprometido por el padre Caffarel en 1968 como redactor de *La Lettre des Équipes Notre-Dame* y fue empleado de los Equipos de Nuestra Señora de 1968 a 1994. Autor de: *Henri Caffarel. Un homme saisi par Dieu - Equipos de Nuestra Señora, 1997* y de *Prier 15 jours avec Henri Caffarel - Nouvelle Cité, 2002*.

La actividad fundadora del Padre Henri Caffarel parte de una convicción : la llamada a la santidad. Si él puso en marcha diversos movimientos, fue para guiar a los laicos hacia la santidad : Equipos de Nuestra Señora, Grupo espiritual de Viudas, Centros de Preparación al matrimonio, etc. Él respondió a llamadas y necesidades, y lo hizo con todo el cuidado de ser pedagogo y animador. De acuerdo con su invitación : « Busquemos juntos ».

P.18



## « Desarrollo e internacionalización del Movimiento de los Equipos de Nuestra Señora »

**Constanza y Alberto Alvarado** (Colombia)

Equipistas de Nuestra Señora desde 1964, año de su matrimonio. Tienen tres hijas. En el seno de los Equipos de Nuestra Señora, fueron responsables de la súper-región Hispano-América de 1995 a 1999 y miembros del Equipo Responsable Internacional de 2000 a 2005. Actualmente, Alberto es profesor de sociología en el Seminario Mayor de la archidiócesis de Bogotá.

El nacimiento de los Equipos de Nuestra Señora en numerosos países sucedió muy rápidamente: desde 1946 en Bélgica, después en varios países de Europa y luego en Brasil en 1950, en América del Sur y Canadá. Sin embargo, como el Padre Henri Caffarel lo expresó en diferentes oportunidades: « El crecimiento en extensión puede ser un peligro, si no va acompañado de una formación profunda ».



**Silvia y Francisco de Assis Pontes** (Brasil)

Equipistas de Nuestra Señora desde 1977. Casados en 1973, tienen dos hijos. En el seno de los Equipos de Nuestra Señora, fueron responsables de la súper-región Brasil de 1999 a 2004 y miembros del Equipo Responsable Internacional de 2006 a 2012. Coordinaron la Pastoral familiar de su diócesis. Actualmente, Silvia y Francisco son responsables de la Coordinación Nacional del Movimiento de las Comunidades de Nuestra Señora de la Esperanza (para viudos y viudas y personas solas).

# INTERVINIENTES

## « HENRI CAFFAREL, MAESTRO DE ORACIÓN Y CONSILIARIO ESPIRITUAL »

Presidencia :

Mons. Jérôme Beau (Francia)



### « Henri Caffarel, maestro de oración »

Jacques Gauthier (Canadá)

Esposo y padre de familia, fue profesor de teología en la Universidad de San Pablo en Ottawa durante veinte años. Poeta, ensayista y conferenciante, ha publicado setenta y cinco obras, algunas de las cuales han sido traducidas a varios idiomas. Ha recibido dos premios literarios por sus poemarios. Especialista en Patrice de La Tour du Pin y Thérèse de Lisieux, Jacques ha publicado una decena de libros sobre la oración, entre ellos *Henri Caffarel, maître d'oraison* - Cerf, 2017. Colabora en varias revistas y da retiros de oración.

Su encuentro con Cristo es para el Padre Henri Caffarel una llamada muy profunda a una vida de oración. En 1957 fundó una revista, los *Cahiers sur l'oraison*. En 1966, abrió en Troussures una Casa de Oración. Multiplicó sus propuestas para dar a conocer y practicar la oración. Este es el tema de muchas de sus obras. El Padre Henri Caffarel decía de sí mismo : « En mi vida, todo se lo debo a la oración ». Él quiere conducir a cada hombre a un encuentro cotidiano con Cristo: la oración es una necesidad vital para todos hoy.



### « El matrimonio, el equipo de Nuestra Señora y el sacerdote »

Amaya Marcén y José Antonio Echandi (España)

Equipistas desde 1990. Casados en 1986, tienen tres hijos. En el seno de los Equipos de Nuestra Señora, han trabajado en el campo de “Difusión, Información y Pilotaje”. Fueron responsables de la súper-región España de 2010 a 2013. Pertenecen al Equipo Responsable Internacional desde 2013 y son responsables del enlace con la Zona Euráfrica. En su parroquia, José Antonio formó parte del Consejo parroquial y Amaya fue catequista.

El Padre Henri Caffarel concedía una gran importancia a la presencia del sacerdote en los Equipos de Nuestra Señora y en los hogares. Siendo signo y presencia de Cristo, él forma parte del equipo de una manera diferente. Está al servicio del amor conyugal, del Magisterio, de la comunión. Para el sacerdote, el equipo es fuente de alegría, de equilibrio afectivo y de experiencia pastoral. Es así como el Padre Henri Caffarel desarrolló la complementariedad de los sacramentos del orden y del matrimonio.

P.20



**Padre Gabriel Larraya Aguinaga, ofm.cap.** (España)

Capuchino, fue ordenado sacerdote en 1965. Diplomado en filología inglesa, enseñó inglés de 1970 a 2002, en paralelo con sus tareas sacerdotales. Desde 2002, tiene varias misiones en el seno de su orden. Actualmente es párroco de la parroquia San Pedro en

Pamplona. El padre Gabriel fue consiliario espiritual de la súper-región España de 2010 a 2013.



**« Henri Caffarel y el acompañamiento espiritual de la viudez »**

**Monique Cheuleu** (Camerún)

Casada en 1989 y es madre de tres hijos. Viuda en 1996 a la edad de 30 años, quiso permanecer fiel a su marido a pesar de su juventud. Encontró en la Fraternité Notre-Dame de la Résurrection la ayuda para vivir su viudez y ofrecérsela al Señor. Monique es responsable de la Fraternité Notre-Dame de la Résurrection para Camerún y coordinadora para el África francófona.

En lógica continuación del acompañamiento a la parejas y la puesta en relieve de la teología del matrimonio, el Padre Henri Caffarel fue interpelado por algunas viudas de guerra en 1941. Con ellas buscó el sentido de la nueva situación de aquellas mujeres que habían enviudado prematuramente. La espiritualidad de la viudez se sitúa en continuidad con el sacramento del matrimonio y muestra que « el amor es más fuerte que la muerte ».



**Elaine y John Cogavin** (Irlanda)

Equipistas desde 1986. Casados en 1976, tienen tres hijos. En el seno de los Equipos de Nuestra Señora, fueron miembros del Equipo Responsable Internacional de 2001 a 2007. John defendió una tesis sobre “*The Spirituality of Married Life*” en la facultad de Teología de Dublin; en pareja, participan en la promoción de la espiritualidad conyugal a través de seminarios sobre la exhortación « *Amoris Laetitia* », en el marco de la preparación al Encuentro Mundial de las Familias de 2018 en Dublin. A través de su relación con una pareja de equipistas de Zomba Malawi, lanzaron en 2006 un programa educativo para niños.



**Padre Patsy Kelly** (Irlanda)

Sacerdote de la Conferencia Irlandesa de los Misioneros del Sagrado Corazón, ha ejercido su ministerio en Irlanda y en África. Consiliario espiritual de un Equipo de Nuestra Señora en el sector de Galway. Es director de un centro espiritual donde anima retiros. El padre Patsy estuvo en Troussures con el Padre Caffarel en los primeros años de la Casa de Oración.

# INTERVINIENTES

## « HENRI CAFFAREL, PROFETA PARA LA PAREJA Y EL MATRIMONIO »



Presidencia :

**Padre Jacques de Longeaux** (Francia)

Sacerdote ordenado por la diócesis de París en 1990. Ejerció diversos ministerios parroquiales hasta 2002. Enseñó en el Studium del Seminario de París. Fue superior de la Maison Sainte-Thérèse en Bruselas y después de la Maison Saint-Augustin, el año de la fundación espiritual del Seminario de París. El Padre Jacques de Longeaux es actualmente presidente de la Facultad Nuestra Señora en el Collège des Bernardins. Titular de un doctorado en teología, enseña teología moral.



« La espiritualidad del matrimonio en la revista **L'Anneau d'Or** fundada por el Padre Henri Caffarel »

**Sor Fernanda Barbiero** (Italia)

Hermana educadora de Santa Dorotea de Venecia, hizo su tesis de doctorado sobre « *L'Anneau d'Or (1945-1967). Itinerario storico dottrinale di una rivista di spiritualità coniugale* ». Enseñó en el Instituto pontifical *Regina Mundi* y en el *Augustinianum* y es profesora en la *Urbaniana*. Sor Fernanda ha trabajado en el Servicio de la familia para la conferencia episcopal italiana y actualmente está encargada de la vida monástica religiosa femenina en el seno de la Congregación Pontificia de Institutos de Vida Consagrada. Ha tenido varias responsabilidades en su orden.

El Padre Henri Caffarel concebía la revista *L'Anneau d'Or* como un apoyo a los esposos con el fin de ayudarles a responder a su vocación. Pocos estudios han sido dedicados a esta revista, pero merece ser mejor conocida a causa de su originalidad y el lugar que ocupa en la espiritualidad francesa, a la que sin duda ha enriquecido : enraizar la teología del matrimonio en la vida cotidiana de las parejas haciéndola más concreta.



« Sobre el impulso del Padre Henri Caffarel, los Equipos de Nuestra Señora al servicio del matrimonio »

**Padre Louis de Raynal** (Francia)

Sacerdote ordenado por la diócesis de Dijon en 1999 y miembro de la Sociedad Jean-Marie Vianney. Párroco de Gevrey-Chambertin, también es sacerdote acompañante del Centro de Preparación al Matrimonio en la diócesis de Dijon. Es consiliario espiritual de un Equipo de Nuestra Señora. El Padre Louis de Raynal recibió una licenciatura en Roma en el *Instituto Juan*

P.22

*Pablo II para estudios sobre el matrimonio y la familia* y defendió una memoria sobre el sacramento del matrimonio a partir de los escritos del padre Caffarel. Ha publicado *La Bonne Nouvelle du mariage - Le Père Caffarel, prophète pour notre temps*, Salvator - 2010.

El Padre Henri Caffarel abrió una mina jamás agotada: las realidades humanas de la pareja y de la familia iluminadas y transformadas por la gracia del matrimonio. ¡ Este sacramento salva y evangeliza ! Si bien el Magisterio ha confirmado las intuiciones del Padre Henri Caffarel, queda todo por hacer en la práctica pastoral. Los Equipos de Nuestra Señora, animados por los sucesivos papas, nos invitan a creer en la vocación-misión específica del matrimonio « rostro dulce y sonriente de la Iglesia ».



### « Cristo en el centro de la pareja »

*Delphine y Antoine Quantin* (Francia)

Equipistas desde 1999. Casados en 1997, tienen cinco hijos. En el seno de los Equipos de Nuestra Señora, han prestado diferentes servicios: equipo de comunicación, responsables de sector y animadores de sesiones de vacaciones. De 2007 a 2009, Delphine y Antoine participaron en un laboratorio de reflexión auspiciado por el Movimiento, desde el que trataron de profundizar en su carisma fundador y cómo conciliar exigencia y progresión en la pedagogía de los Equipos de Nuestra Señora.

La espiritualidad conyugal representa una contribución propia de los Equipos de Nuestra Señora. El Padre Henri Caffarel no deja de insistir en la espiritualidad de los cristianos casados, sobre su vocación a la santidad. Los medios que propone la Carta de los Equipos de Nuestra Señora dan las principales orientaciones. Si pensamos en la oración conyugal y la oración interior, si recordamos la escucha de la Palabra de Dios y la regla de vida, o incluso la misión de la pareja en la Iglesia, todo lleva a reconocer en la vida de la pareja joven de hoy la presencia santificante de Cristo.



*Teresa y Duarte Da Cunha* (Portugal)

Equipistas desde 1970. Casados en 1966, tienen tres hijos. En los Equipos de Nuestra Señora, desde 1979 a 1993, acompañaron el nacimiento de numerosos equipos. Escribieron para los nuevos equipos el “Manual del pilotaje” y revisaron los “Cuadernos verdes”, documento de apoyo al pilotaje. De 1992 a 1994, Teresa y Duarte coordinaron la organización del Encuentro Internacional de los Equipos de Nuestra Señora en Fátima en 1994 y pertenecieron al Equipo Responsable Internacional de 1995 a 2001.

# INTERVINIENTES

## CLAUSURA DEL COLOQUIO



### « La actualidad de la propuesta de los Equipos de Nuestra Señora »

*Maria Berta y José Moura Soares, responsables del Equipo Responsable Internacional de los Equipos de Nuestra Señora (Portugal)*



### « Conclusiones del Coloquio »

*Padre Paul-Dominique Marcovits, o.p., redactor de la causa de canonización del Padre Henri Caffarel (Francia)*



### « Estado de la causa de canonización del Padre Henri Caffarel »

*Padre Angelo Paleri, ofm.conv., postulador romano de la causa de canonización del padre Henri Caffarel (Italia)*

Franciscano conventual, fue ordenado sacerdote en 1975. Hizo sus estudios de teología en Italia, Londres y Jerusalén. De 1978 a 2005, fue misionero en Zambia : ejerció diferentes misiones pastorales, responsabilidades en la diócesis de Ndola así como funciones en su orden. En 2005, el Padre Angelo Paleri fue nombrado postulator general de su orden en Roma y llevó a término varias causas de canonización. Consiliario espiritual de un Equipo en Roma, es el postulator romano de la causa de canonización del Padre Caffarel desde 2014.



### Intervención

*Cardinal André Vingt-Trois, arzobispo de Paris (Francia)*



## NOTES

---

A series of horizontal dashed lines for writing notes, spanning the width of the page.



# ORACIÓN

## **Dios, Padre nuestro,**

pusiste en el corazón de tu siervo Henri Caffarel,  
un impulso de amor que le unía sin reserva a tu Hijo  
y le inspiraba para hablar de Él.

## **Profeta de nuestro tiempo,**

enseñó la dignidad y la bondad de la vocación de cada uno  
según la llamada que Jesús nos dirige a todos: "Ven y sígueme".

Él despertó el entusiasmo de los cónyuges ante la grandeza del  
sacramento del matrimonio, imagen del misterio de unidad y de amor  
fecundo entre Cristo y la Iglesia.

Enseñó que sacerdotes y matrimonios  
están llamados a vivir la vocación del amor.

Guió a las viudas: ¡El amor es más fuerte que la muerte!

Impulsado por el Espíritu

dirigió a muchos creyentes por el camino de la oración.

Poseído por un fuego devorador, estuvo lleno de Ti, Señor.

## **Dios, Padre nuestro,**

por la intercesión de nuestra Señora  
te pedimos que aceleres el día  
en que la Iglesia proclame la santidad de su vida,  
para que todos descubran la alegría de seguir a tu Hijo,  
cada cual según la vocación del Espíritu.

## **Dios Padre nuestro,**

invocamos al padre Caffarel para ...  
(Precisar la gracia a pedir)

Oración aprobada por Monseñor André VINGT-TROIS- Arzobispo de París.  
"Nihil obstat": 4 enero 2006- "Imprimatur": 5 enero 2006-05-22

En el caso de obtener alguna gracia por la intercesión  
del Padre Caffarel, comunicarlo:

Al postulador (Asociación

"Los Amigos del Padre Caffarel"

49 rue de la Glacière- F 75013 PARIS)

PARA PROLONGAR Y VOLVER A ESCUCHAR LAS SESIONES DEL COLOQUIO  
IR A

**WWW.HENRI-CAFFAREL.ORG**

WWW.EGGA.FR